

РАДИОИНТЕРВЬЮ  
ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ  
ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ

СТР. 2

РЕАБИЛИТАЦИЯ СОЦИАЛЬНОЙ  
ИНФРАСТРУКТУРЫ ОХВАТИТ  
ВСЮ ГРУЗИЮ

СТР. 4

НОВОСТИ  
ДНЯ

# СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

24 октября

2000 г.

Вторник

№ 236

(22151)

## «МЫ НЕ СНИМАЕМ ГЛАВЫ ВОЗНИКАЮЩИХ СОСТОЯНИЙ ВАЖНО СОСТИВОРОСИТЬ ВОЗМОЖНОЕ»

23 октября Президент Грузии провел брифинг и ответил на вопросы журналистов

- Кто нарушил гранично-российскую границу? Сколько их? Как оценивается нынешняя ситуация?

- Я говорил в радиоинтервью об этом. Что касается количества нарушителей, то, вначале считали, что их семьдесят. Сейчас выясняется, что их меньше, наверное, 60. Большинство членов этой вооруженной группы в результате переговоров сложили оружие и сдались нашим силовым структурам, которые занимаются этим инцидентом. Осталась небольшая группа, с ней ведутся

сейчас работы. Я думаю, что в течение двух-трех дней инцидент будет исчерпан. Я категорически потребовал от наших представителей любой ценой решить вопрос путем переговоров, не допускать столкновений и кровопролития.

Еще об одном. Около 20-25 человек примерно находятся в тяжелом физическом состоянии. Вероятно, они шли долго, в течение многих дней, голодали. Мы их информировали о происшедшем. С ними беседовал мой уполномоченный по Кахети. Они облегчили нам локализацию этой проблемы.

Окончание на 3-й стр.

бые потребности Африки. Кроме того, они обещали повысить эффективность самой Организации Объединенных Наций как одного из инструментов для достижения всех этих целей.

Эти обязательства вселили в нас надежду. Однако они ничего не изменили, если за ними не последуют практические действия. Уже после Саммита тысячелетия возобновление кровопролития на Ближнем Востоке напомнило всем нам, как опасно оставлять нерегулированными политические и социальные конфликты.

Они обязались избавить свои народы от бедствий войны, от унижения человеческого достоинства крайней нищеты и от угрозы проживания на загрязненной планете с иссякающими природными ресурсами. Они обязались поощрять демократию и укреплять правопорядок, защищая детей и другие уязвимые группы населения, а также удовлетворять осо-



ДЕНЬ ООН

## ОБРАЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ КОФИ АННАНА

леги в Организации Объединенных Наций не покладая рук работают над подготовкой детальных планов, при помощи которых мы могли бы помочь лидерам нашей планеты выполнить свои обязательства.

Однако наибольшая ответственность ложится на самих лидеров – и на вас, народы мира.

Национальным лидерам предстоит принять непростые и порой не- популярные решения.

Им необходимо будет помнить о тех приоритетах, которые были определены или в Декларации тысячелетия, когда им придется распределить – в целях удовлетворения множества потребностей – те ресурсы, которые мы, народы, им доверили.

Они должны помнить о тех обещаниях, которые они дали друг другу. Они должны продолжать сотрудничество и проводить совместную работу с другими партнерами в своих странах и за границей – парламентариями, представителями местных органов власти, аналитическими центрами и университетами, группами добровольцев и частными корпорациями.

Иными словами, они должны продемонстрировать свое умение управлять, и они нуждаются в вашем поддержке – поддержке, которую предоставите им вы, народы Объединенных Наций.

Установлен

ся

также

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

и

# “СОВЕТ ЕВРОПЫ НЕ ОДНОКРАТНО ЗАЯВЛЯЛ, ЧТО ГРИЗНАЕТ ДОСТИНЬЙ ГРУЗИЙ ГРОГРЕССОФЕРЕ ЗАЩИТЬ ГРАВЧЕЛОВЕКА”

**РАДИОИНТЕРВЬЮ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ 23 ОКТЯБРЯ**

- Разговор о событиях минувшей недели начну со съезда Общенационального Союза писателей Грузии. Наша общественность долго ждала этого события. Что Вы скажете участникам съезда?

В ответ на этот вопрос журналиста Нато Ониани Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе заявил в своем традиционном радиоинтервью по понедельникам:

- Считаю, что съезд грузинских писателей, Общенациональный съезд Союза писателей Грузии стал одним из главнейших событий 2000-го, завершающего век года.

На съезде собралась духовная аристократия нации (я нередко употребляю это выражение), чтобы обсудить положительные и отрицательные стороны действительности, настоящей и будущей страны. Ведь это наше первейшее назначение и долг писателя, интеллигента. Более того, я бы сказал, что на писателя возложена неменьшая ответственность за судьбу страны, нежели на политика и даже государственного деятеля.

Я очень горгорчен, что из-за крайне тревожной и опасной обстановки в ющем Аса не смог непосредственно принять участие в работе съезда, хотя в ходе его регулярно получал информацию от моих коллег.

Искренне порадовался, что на этом съезде большая семья писателей вновь подтвердила свою приверженность великим традициям и светлым идеалам грузинской литературы. Верность, самоутверженность во имя Родины, патриотический дух, благородство и интеллект грузинских писателей были выражены за судьбу страны, нежели на политика и даже государственного деятеля.

Я очень горгорчен, что из-за крайне тревожной и опасной обстановки в ющем Аса не смог непосредственно принять участие в работе съезда, хотя в ходе его регулярно получал информацию от моих коллег.

Искренне порадовался, что на этом съезде большая семья писателей вновь подтвердила свою приверженность великим традициям и светлым идеалам грузинской литературы. Верность, самоутверженность во имя Родины, патриотический дух, благородство и интеллект грузинских писателей были выражены за судьбу страны, нежели на политика и даже государственного деятеля.

Не случайно и не менее важно, что писатели были единодушны при избрании своего лидера. Пользуясь случаем, и еще раз поздравляю Тамаза Цивцавадзе с этим огромным доверием и поддержкой.

Учитывая нынешние испытания, проведение этого съезда на таком уровне - подтверждение единодушия (но не единомыслия) мастеров самобытного, наделенного всемогущим талантом слова, а также спасения самой организации, без всякой преувеличения, я как Президент страны, считаю это общенациональной победой.

Приветствуя всех участников съезда и желая им успехов в сохранении и строительстве храма грузинского слова.

**На минувшей неделе в Грузии работала Миссия Международного валютного фонда. Насколько фонд поможет нам в разработке программы преодоления бедности? Кроме того, как Вы проектируете два события минувшей недели, прежде всего оформление окончательного договора с компаниями-инвесторами проекта Баку-Тбилиси-Джейхан. Известно, что вице-премьером и рассмотрение специальной программы в поддержку малого бизнеса на заседании правительства?**

- С 1994 года по сей день в Грузии во многих измерениях осуществляется очень глубокий процесс социальной трансформации, а также структурных преобразований экономики.

Сейчас главнейшая, жизненно важная задача власти страны, я бы сказал, всего общества - преодоление бедности и искоренение коррупции, что может произойти на базе экономического подъема.

Именно в этом контексте развивается сегодняшнее сотрудничество с международными финансальными организациями. Например, на встрече с региональным директором Всемирного банка по Кавказу Джуди О'Коннор мы договорились, что возросшие доходы бюджета на 2001 год, прежде всего должны быть использованы на финансирование охраняемых статей и программ преодоления бедности. Всемирный банк активно рассматривает и перспективы развития Фонда социальных инвестиций. Особенно следует отметить, что все регионы Грузии, в том числе, возможно, Чхинвальский регион, получат помощь от этого фонда. Господжа О' Коннор вместе с нашими представителями специально побывала в Чхинвали, где встретилась и беседовала с руководителями, причем беседа была довольно интересной.

В то же время уже несколько дней в Грузии активно работает Миссия Международного валютного фонда во главе с Дэвидом Озеном. Главная цель Миссии - подготовка новой программы, т.е. у Грузии уже есть все предпосылки для того, чтобы возобновить полноценное сотрудничество с Международным валютным фондом.

Основным содержанием и целью новой программы остается преодоление бедности. С этой точки зрения у нас достаточно оснований для оптимизма, так как страна выходит из тяжелого финансового кризиса (с помощью наших иностранных партнеров) и доверие к нашей стране заметно повысилось.

Очень важную роль сыграло и то, что в разработанных нами документах четко выражены воля борьбы с коррупцией и план конкретных мероприятий. Скоро все эти документы, наверное, увидят свет.

Напомню, что плодотворно работала созданная по моему Указу рабочая группа под руководством председателя Верховного суда Ладо Чантuria. Исправленный документ уже на моем столе. Вчера вечером я еще работал над ним и, полагаю, это уже окончательный вариант. Наверное, понадобится еще несколько дней, чтобы придать ему окончательный вид. Затем он будетложен в основу стратегической программы борьбы с коррупцией. Должен отметить, что наша инициатива активно приветствовали все зарубежные друзья. Их искренне радует каждый успех Грузии, поскольку сегодня это уже не только наш успех.

**На сколько эффективной, исходя из этой программы, будет, по вашему мнению, борьба с коррупцией и её результаты? Комиссия отразила очень тяжелую картину...**

- В ней, как говорится, эта проблема обнажена и сказана настолько горькая правда, что иногда может даже стать болезнью. Возможно, довольно большая часть нашей общественности отнесется не совсем одобрительно к этой программе, поскольку, к сожалению, в коррупции вовлечены в той или иной форме не один и два человека, а очень многие - десятки и сотни тысяч людей. Мы используем выражение: это связано с большим политическим риском, однако риск не обходим для интересов страны, его не следует бояться.

На минувшей неделе представители крупнейших нефтекомпаний подписали в Тбилиси документ о строительстве основного экспортного нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан. На следующий день этот же договор был в торжественной обстановке, при участии почетного парламента и правительства подписан в столице Турции Анкаре.

Т.е., постепенно превращается в жизнь идея, которая шесть-семь лет назад была только мечтой. Добавлю, что такое событие приветствовано Президентом США Клинтоном, который с самого начала участвовал в этом процессе.

Наряду со всем этим осуществление проекта будет иметь огромное значение и для сохранения инженерного потенциала Грузии, развития соответствующих научных отраслей и охраны окружающей природной среды. Главное - создание новых рабочих мест трудоустройства десятки тысяч человек во всем этом колоссальном регионе.

Окончательно развернулись связанные с осуществлением проекта сомнения и скептицизм. Еще больше утвердилась концепция восстановления «Великого Шелкового пути» и формирования Евразийского коридора.

Здесь же вновь особо отмечаю большие заслуги Президента Азербайджанской Республики, моего большого друга и друга нашего народа Гейдара Алиева.

Все названные проекты неразрывно связаны с долгосрочными перспективами экономического развития Грузии, однако создание твердой социальной основы этого развития - задача современности.

В преодолении бедности особое значение придается не только бюджетному субсидированию (оно не будет требуемого объема) и выделению из бюджета соответствующих средств, а методам интенсивной социальной терапии, расширению возможностей выявления способностей и трудолюбия человека, в том числе поддержке малого бизнеса, лиzingовых проектов, микроинвестиционным программам, микрокредитам, дальнейшему развитию кредитных союзов и др. Однако это все не означает, что мы лишим внимания масштабный бизнес, крупное производство, и, тем более, противопоставим его мелким предпринимателям, и малому бизнесу. Такое невозможно представить.

Наш проект подразумевает не противостояние, что качественно и невозможно, поскольку у обоих сегментов своей функции и место, а формирование на основании рыночной экономики гармоничной, саморегулируемой системы, способствующей масштабному бизнесу. Это создаст новую поле деятельности для мелким предпринимателям, тем более обнадеживают перспективы финансирования, в том числе и с помощью иностранных грантов.

Говоря о создании благоприятной для малого бизнеса среды, я, конечно, имею в виду налоговую политику. Я полагаю, что, если оборот созданной малыми предпринимателями продукции будет в пределах 20 тысяч пари, она не должна облагаться налогом.

Наряду со всем этим, развитие малого бизнеса позволит упорядочить все возникшие в

процессе социальной трансформации проблемы, например, необходимость роста и усиления среднего слоя. Этот социальный слой - главная опора любого независимого, демократического государства.

Не буду особенно распространяться, лишь коротко скажу: на заседании правительства была дана острая оценка нашумевшим фактам о функционировании вставших благодаря иностранным инвестициям на ноги и возрожденным предприятиям.

Как это не печально, некоторые используют все силы, чтобы лишить инвесторов в нашей стране радости работы: только предприятие заработало, начинаются непрерывные ходёжи по судам, жалобы, иногда угрозы, нахки, шантаж и т.д.

Мы с этим не можем мириться и в ближайшем будущем сделаем всё, включая укрепление законодательной базы, для того, чтобы создать дополнительные гарантии иностранным инвесторам. Недопустимо, чтобы Грузия прослыла страной дикого бизнеса.

Кстати, на заседании правительства рассматривалась, в частности, вопрос, связанный с заводом шампанских вин. Американские бизнесмены вложили несколько миллионов долларов, ввели завод в действие, начали выпуск продукции, нашли рынки. Продукция продавалась и по-прежнему продаётся в Соединенных Штатах Америки, Европе и некоторых других странах. Вот этим людям создавались такие условия, что продолжение работы стало для них практически невозможно. Объединение было суровым, и меры приняты строгие.

**Уже понятно, как поступают с грузинскими предпринимателями, которым не удается донести до Президента свою боль так, как это могут сделать иностранные инвесторы... На минувшей неделе в Тбилиси состоялся очередной раунд российско-грузинских переговоров по вопросам военного сотрудничества. Довольно интересным был визит вице-премьера России Ильи Клебанова. Как Вы охарактеризовали результаты этих переговоров?**

- Очень коротко скажу: это были деловые, доброжелательные и, главное, результативные и обнадеживающие переговоры.

Очень коротко скажу: это были деловые, доброжелательные и, главное, результативные и обнадеживающие переговоры.

Ещё больше скрываю мое уверенность в том, что взаимоотношения России и Грузии будут развиваться вперед, в том числе и в политическом и экономическом секторах.

Несмотря на множество трудностей, установлено дружеские и добрососедские отношения России и Грузии альтернативы нет.

Не сомневаюсь в том, что Президент Путин был абсолютно искренен, когда в беседе со мной показал увидеть объединенную, территориально целостную и процветающую, сильную Грузию.

**Резонанс в мире вызвал совершенное в очень странной обстановке убийство итальянского журналиста, корреспондента радио "Радикале" и одного из активистов Радикальной партии Италии Антонио Руссо. Чем интересен, по Вашему мнению, открытое совершение такого преступления именно на территории Грузии?**

- Хочу сказать, что меня, как и каждого гражданина Грузии и всей нации общественности, очень обеспокоило это страшное преступление - убийство итальянского журналиста.

Мы справедливо гордимся тем, что создали в Грузии все условия для подлинной свободы слова и журналистской деятельности. Поэтому нас всех особенно потрясл гибель иностранного журналиста при странных и сомнительных обстоятельствах.

Я выразил соболезнования семье и коллегам погибшего. Кроме того, я лично контролирую следствие по уголовному делу.

Убийца итальянского журналиста - враг Грузии. Совершить такое преступление мог только недоброжелатель нашей страны, независимо от того, гражданом он Грузии или какой-либо другой страны. Нельзя исключать ни одну версию.

**Очень странно звучало на прошлой неделе мнение об исключении Грузии из Совета Европы. Каковы, по-Вашему мнению, мотивы этих слухов, тем более, что все компетентные официальные лица, правда, некоторый довольно поздно, но все же категорически опровергли такую возможность?**

- Откуда исходят такие слухи?

- Я специально занервничался этой проблемой, распространением слухов, и попросил Руслана Беридзе, курирующую соответствующее направление Совета Национальной безопасности, с точки зрения защиты прав человека, изучить этот вопрос.

Как и ожидалось, подтвердились, что никаких оснований для таких толков нет и не может быть. Как, какой-то сплетник может чувствовать, а Президент Грузии - не чув-

ствовать такую угрозу или скрывать её от своего народа?

Если речь о Евросоюзе (кстати, говорилось, что из Евросоюза исключают), Грузия пока, к сожалению, не является членом этой организации.

Совет Европы же неоднократно заявлял, что признает достигнутый Грузией прогресс в сфере защиты прав человека.

Это вовсе не означает, что проблем у нас уже нет, как и у любого другого демократического государства. И мы чувствуем и осознаем, что есть неупорядоченные проблемы, но никогда ничего не утаивали в этой сфере и вперед останемся такими же искренними на всех этапах. Мы взяли обязательства, которые добросовестно выполняем, поскольку это обязательства не только перед Советом Европы, но и прежде всего перед Конституцией Грузии и нашим народом.

**В субботу распространялась информация, что ингушский участок российско-грузинской границы, который, как неоднократно утверждала Россия, очень хорошо контролируется, с российской стороны пересекла вооруженная группа чеченцев в составе семидесяти человек. Какой последней информацией как первое лицо страны вы располагаете сейчас, какая ситуация сложилась на данный момент?**

- Меня действительно крайне встревожил этот инцидент, и, как я сказал, именно это стало причиной, что не смог присутствовать на заседании Общенационального Союза писателей Грузии.

Упрощенное и легковесное отношение к каждому такому случаю, по моему мнению, было бы не только большой ошибкой, но и большим преступлением, тем более, учитывая сложную обстановку, которая, к сожалению, утвердилась на Кавказе. Я имею в виду конфликты.

Общественность Грузии уже знает, что вооруженное формирование, которое нарушило государственную границу Грузии, было своевременно блокировано и локализовано. В первый же день, в течение нескольких часов, были осуществлены соответствующие мероприятия, в результате которых вооруженная группа не смогла проникнуть в глубь Грузии.

Активно работают наши силовые структуры. По моему личному заданию на месте находятся начальник Генерального штаба Джони Пирцхалавишвили и руководители других силовых министерств. Здесь же отмечается деятельность грузинских пограничников - они своевременно обнаружили проникновение Европейских гостей на территорию Грузии. И, разумеется, Государственный департамент по охране Государственной границы незамедлительно обратился к Федеральной пограничной службе России с соответствующими вопросами, и эти два ведомства сейчас активно сотрудничают.

К утру сегодняшнего дня обстановка такова: состоялись переговоры с представителями иностранных вооруженного формирования. Грузинская сторона, по моему практическому требование, сделала все, чтобы инцидент исчезнул себя бескровно и без вооруженного столкновения. Хотя надо сказать и то, что в регионе удалось мобилизовать достаточно сил, которые всесторонне были ко всему готовы.

Основная часть вооруженного формирования сложила оружие и сдалась нашим силовикам. Кстати, физическое состояние, здоровье многих из них оказалось

таково, что не могли сражаться.

**Есть ли среди них раненые?**

- Нет, есть обессиленные от голода в течение многих дней, возможно, одной или двух недель. Осуществлены соответствующие мероприятия по оказанию им медицинской помощи, а для этого они помещены туда, где им окажут помощь. Есть еще небольшая группа, с которой ведется работа и, полагаю, сегодня завтра, за эти два дня, все должно завершиться.

Я довolen переговорами и осуществленными мероприятиями. Думаю, для через два три, как я уже сказал, этот эпизод станет достоянием истории, т.е. все завершится так, как должно.

Сейчас необходимо, чтобы в результате деловых отношений пограничников России и Грузии были надежно укреплены все участки границы, повторяю, все участки, чтобы в дальнейшем исключить возможность повторения подобных инцидентов. Не могу не отметить сдержанное и разумное поведение кинтицев-жителей Панкисского ущелья на фоне этой сложной ситуации. Это бросалось в глаза. И у меня была с ними определенная связь, они постоянно получали информацию о создавшейся обстановке.

Пресс-служба Президента Грузии

24 октября 2000 г.

## СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

**«МЫ НЕ СНИМАЕМ ОН МВОНИСТАВИЯ  
ВАЙЛОУСИВОСИВОМЕЖИМ»**

## Окончание

Среди них был один погибший, видимо, в результате ранений. По происхождению он из Панкисского ущелья. Он и был доставлен туда.

- Откуда шли раненые грузино-российской границы: из Грузии в Россию, где получили отпор, и вернулись в Грузию, или из России в Грузию? Как там оказались жители Панкисского ущелья?

- Я понимаю, что журналистов всегда интересуют самые свежие, самые последние данные. Но я бы сегодня воздержался от комментариев на этот вопрос. Большая группа людей, кото-

рые физически слабы, находятся у нас. Их, естественно, будут допрашивать. Потом будут сравнивать эти показания. Все происходит: откуда шли, как это произошло, как они пересекли границу, насколько это связано с Панкисским ущельем? Все это станет известно и вам.

- Господин Президент, Грузия, видимо, станет единственной страной СНГ, с которой Россия желает иметь визовый режим. Как вы думаете, почему руководство России так жестко ставит вопрос по отношению к Грузии? Является ли это ответом руководства России на, допустим,

стремление Грузии войти в НАТО, на вопросы, связанные с базами?

- Я затрудняюсь ответить... Я говорил по этому поводу с Президентом Путиным. Он знает, что мы не понимаем, почему визовый режим в такой плоскости вопрос о взаимном доверии. Я считаю, что это только ослабит СНГ, ослабит наши отношения с Россией. Очень болезненно реагируют на такую, я бы сказал, нехорошую перспективу жители и России, и Грузии.

- Выказывалась мысль, что если Гудаутская военная база будет трансформирована в реабилитационный центр, то это

станет фактическим нарушением Стамбульских договоренностей...

- Пока окончательное решение не принято. Состоялся очередной раунд грузино-российских переговоров. Переговоры проходили в дружеской и деловой обстановке. Просьба России - просьба, не требование: если в Абхазии должны остаться миротворческие силы, то, естественно, им потребуется база для реабилитации. Слово «реабилитация» - это наша редакция. Речь шла о центре подготовки и переподготовки.

По правде говоря, я считаю довольно обоснованным то, что пока

в Абхазии будут миротворческие силы, желательно наличие таковой реабилитационной базы.

С учетом того, что контрольная зона может быть расширена в будущем, не исключено, что такой вариант будет обсуждаться.

- По вашему поручению парламент рассмотрит в ближайшем будущем проект статуса Абхазии и примет Закон о территориальном устройстве страны. Есть ли гарантия того, что проект, который представят парламенту, будет соответствовать по своему содержанию документу, выработанному Советом Безопасности ООН?

- Мне трудно говорить от имени парламента. Не знаю, в какой стадии находится рассмотрение вопроса о статусе. Если меня спросят, то я бы предложил принятия Советом Безопасности ООН своего варианта. Потом мы бы могли соотнести свои соображения с этим проектом. Так было бы более выигрышно.

ОБСЕ также думает о решении этого вопроса. Желательно, чтобы наши замечания не противоречили, насколько это возможно, с учетом наших интересов, видению международного общества.

Табриэл НАМТЛАШВИЛИ

## ХХСЪЕЗД СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ ГРУЗИИ

Юбилейный, XX съезд Союза писателей Грузии, который состоялся 20 октября в Тбилисском Доме актера имени Акакия Хордзия, стал признаком к консолидации сил, выплотившие утвержденной веками функции духовного наставника грузинского народа.

Съезд вступительным словом открыл председатель Союза писателей Тамаз Цивциладзе. От имени Президента Эдуарда Шеварднадзе он передал слова приветствия собравшимся, всем грузинским писателям, независимо от того, являются ли они сегодня членами

или секретарем Союза писателей Реваз Чечильвили и Давид Мчедели.

В съезде присутствовали Государственный министр Грузии Георгий Арчанишвили, член Католикос-Патриарх Всех Грузин Святейший и Блаженнейший Илларион, мэр Тбилиси Вано Зеделава.

Делегаты и гости съезда читали минутную молитву, склонившись в период, прошедший после предыдущего съезда.

С открытым докладом перед участниками съезда выступил Тамаз Цивциладзе. С содокладами высту-

пили секретари Союза писателей Реваз Чечильвили и Давид Мчедели.

В приемах приняли участие Гурам Гвердители, Леба Амирбекян, Тамаз Чачадзе и другие.

В приемах затронули немало злободневных

для страны вопросов и рассмотрели новый устав Союза писателей, утвержденный в Грузии.

Вот такими были заседания съезда писателей, скончавшихся в период, прошедшем после предыдущего съезда.

С открытым докладом перед участниками съезда выступил Тамаз Цивциладзе.

С содокладами высту-

пили секретари Союза писателей Реваз Чечильвили и Давид Мчедели.

В приемах приняли участия Гурам Гвердители, Леба Амирбекян, Тамаз Чачадзе и другие.

Вот такими были заседания съезда писателей, скончавшихся в период, прошедшем после предыдущего съезда.

С открытым докладом перед участниками съезда выступил Тамаз Цивциладзе.

С содокладами высту-

## ГРОСКГОТОВРЕАЛИЗАЦИИ

ПОЛНОСТЬЮ ЗАВЕРШЕНА РАЗРАБОТКА ТЕХНИЧЕСКОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ

ПРОЕКТА ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ ОПЛОТНОМУ ЭНЕРГОГРЫОНКИ ГРУЗИИ,

ИНИЦИАТОРОМ КОТОРОГО ЯВЛЯЕТСЯ ВСЕМИРНЫЙ БАНК

Разработчиком является немецкая фирма «Фихнер». Согласно проекту произойдет полная модернизация телекоммуникационной системы связи с энергогенерационными объектами и, в первую очередь, с ИнгургЭС. Будет также проведен международный тендер на определение фирм, которые займутся проведением современных систем управления и учета электроэнергии. В «Электродиспетчеризации» заработает система автоматического управления и контроля «Скада», а также оптиковолоконная телекоммуникационная система связи с энергогенерационными объектами и, в первую очередь, с ИнгургЭС. Будет также проведен международный тендер на определение фирм, которые займутся проведением строительно-монтажных работ в соответ-

ствии с разработанной проектом. Стоимость работ Всеобщим банком оценивается в размере 40 миллионов долларов. Остается определить сроки начала его реализации. Об этом сообщила начальник международного отдела Оптового энергогрьонка Грузии Автандил Угиадзе.

С АСКИНОФОРМИ

стии с разработанной проектом. Стоимость работ Всеобщим банком оценивается в размере 40 миллионов долларов. Остается определить сроки начала его реализации. Об этом сообщила начальник международного отдела Оптового энергогрьонка Грузии Автандил Угиадзе.

С АСКИНОФОРМИ

## ГРУЗИЯ СЧИТЫВАЕТ ДОКУМЕНТА В ТЕОДОР

Грузия рассчитывает получить от России свою долю в имуществе бывшего СССР, которое в соответствии с Соглашением между двумя странами от 4 декабря 1991 года «о приватизации государственного долга и активов» между Советским Союзом и Грузией.

Вопрос этот будет включен в постскриптум плана действий на декабрь текущего года в Тбилиси четвертого заседания Межправительственной российско-грузинской комиссии экономического сотрудничества.

Также, договоренность была достигнута в ходе состоявшейся на минувшей неделе в Тбилиси Грузии и первом раунде переговоров по реализации Стамбульского соглашения ОБСЕ о поэтапном сокращении и выводе из Грузии российских военных баз. Напомним, что в рамках тбилисской встречи, на которой российскую делегацию возглавил вице-премьер РФ Илья Клейбенов, рассматривались и вопросы, связанные с предстоящим заседанием Межправи-

тельственной экономической комиссии, что до этого заседания эксперты соответствующих ведомств Грузии и России провели предварительные консультации и основательно изучат все спорные вопросы, касающиеся, в частности, и двухсторонних долгов.

По словам руководителя бюджетного офиса парламента Грузии Романа Гонцирадзе, суть проблемы, состоящей в том, что в ответ на вывод из Грузии своих военных баз Россия все более настойчиво требует безусловного отогнания своих северных долгов, составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР, управление которых, наряду с его пасивами, взята на себя Россией.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

САКИНОФОРМИ

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов США. Между тем, отметим, он, Грузия имеет собственные претензии на свою долю в активах бывшего СССР в пределах 2-3 миллиардов долларов. При этом следует учесть и то, что Россия сейчас ведет переговоры о списании советских долгов с Паримексом, клубом стран-кредиторов, а Лондонский клуб уже списал еще долгов бывшего Советского Союза.

Дело в том, что, как рассказал Роман Гонцирадзе, что Парламент Грузии не ратифицировал Договор о регулировании вопроса присоединения наследства активов и вынужден был принять соответствующее предложение Министерства

финансов Грузии, который составляет около 180 миллиардов долларов

# ЗВИАД ГОНДАЗЕ «РЕАБИЛИТАЦИЯ СОЦИАЛЬНОЙ ИНФРАСТРУКТУРЫ В БЛИЖАЙШЕЕ ВРЕМЯ ОХВАТИВАЕТ ВСЮ ГРУЗИЮ»

Создание Фонда социальных инвестиций Грузии - само по себе историческое событие и крупное явление. Значительным является применение принципов демократии при выборе районов и сел - местное население публично производит выбор подлежащих восстановлению объектов и в будущем само же заботится о них. Инвестиционный Совет обсудил упомянутый проект, и была четко определена позиция как членов правительства, так и председателей парламентских комитетов - Фонд выполняет серебряную работу.

Приветствуя деятельность Фонда социальных инвестиций Грузии, ябо он способствует улучшению социального положения населения в районах, экономически особенно нуждающихся.

Эдуард ШВАРДАЗДЕ, Президент Грузии

**Фонд социальных инвестиций Грузии - ФСИГ** создан Указом Президента Грузии от 16 августа 1996 года, а 30 апреля 1998 года приказом № 283 определен как корпоративное лицо гражданской приватизации. 12 мая 1998 года Парламентом Грузии проект ФСИГ был ратифицирован Грузией и всемирным банком. Это первая совместная инициатива правительства Грузии, США, Японии и всемирного банка. ФСИГ - одна из составных частей социально-экономических реформ, проводимых в Грузии, и по своей структуре является независимой единицей. В свою очередь, ФСИГ подотчетен Попечительскому совету и всемирному банку.

В мае 2000 года Фонд социальных инвестиций возглавил новый руководитель Звиад Гондазе.

Дослі «СГ»: Звіяд Гондазеродився в 1967 році, та більше цього. Окончив фізико-математичну школу імені Комарова. Учился на фізичному факультеті Тбіліського державного університета. Впослідку окончив Висчуши школу бізнеса при ІТУ, паралельно працюючи в університеті старшим лаборантом. В 1992 році поступає в університет Бельмонта (г. Нешвілл, США), а замін - в університет Мілтеннессі, спеціальність - «Адміністрація і менеджмент бізнеса».

В 1994 році по предложенню вищо-прем'єра Темура Басітина починає працювати над програмами Всесвітнього банку і Міжнародного валізового фонду. В 1999 році Звіяд Гондазе - начальник Секретаріата інвестиційного Сектора Президентства Грузії. С мая 2000 года и по настоящую время - исполнительный директор Фонда социальных инвестиций Грузии.

- Расскажите подробнее о деятельности, возглавляемой вами Фонда.

- Как было уже отмечено, инициаторами создания ФСИГ выступили Правительство Грузии и Агентство международного развития США - USAID. Его основной целью стала реабилитация социальной инфраструктуры Грузии путем восстановления маломасштабных объектов. В 1998 году наше начинание активно поддержал Всемирный банк. Разработанный проект рассчитан на четыре года. Он охватывает как социальную и экономическую сферы, так и, что немаловажно, сферу охраны природы.

Социальная сфера - это прежде всего ремонт или полное восстановление больниц, поликлиник, детских садов, средних и специализированных школ, интернатов, домов для престарелых, клубов, библиотек и т.д.

Экономическая сфера включает в себя строительство



тересует многих. Это - наше финансирование. Кредит Всемирного банка составляет 20 млн. долларов. Хочу отметить, что условия кредита очень благоприятны - выплата долга рассчитана на 35 лет. По истечении срока Правительство Грузии возвращает кредит. По условиям проекта, мы выделяем на реконструкцию одного объекта 80 процентов от общей стоимости, остальные 20 процентов как долевое участие должна выделить община, то есть тот или иной коллектив, или

ромисс. Например, построить другой объект, менее проблемный.

- Насколько мне известно, каждая община может выбирать для решения только один из проблемных вопросов, которые волнуют ее. Это - еще одно условие устава!

- Да, и оно имеет свое объяснение. Причина достаточно логична: если в одном селе построят одновременно несколько объектов (к примеру, школу, дорогу и водоканал), другие в то же время останутся совсем без всего.

Исходя из собственного опыта, за-

работы больше. Нашими первыми регионами стали Самцхе-Джавахети (Ахалкалаки, Ниноцминда, Адигени, Асандза, Боржоми и Мцхета-Мтианети (Душети), Ахалгори, Казбеги, Мтианети, Мцхета). В ближайшее время начнем осваивать Шида-Картли. Чуть позже - Аджарскую АР.

- Как продолжается работа в «горячих точках»?

- Труднее всего приходится нам в Кодорском ущелье. И дело вовсе не в напряженной политической обстановке. Всем хорошо известно, насколько нужна там наша деятельность. Так что пре-

вительства Грузии в осуществлении проекта?

Как вам известно, Всемирный банк, как и ООН или Всемирный фонд, не платят налоги. Это - их политика. Но кто-то же должен их вносить. Идеально, если НДС формируется из долового пая общин. А что делать, если ее участие ограничивается предоставлением рабочих рук? В этом случае роль налогоплательщика берет на себя правительство. По условиям договора, рассматриваемые нами объекты находятся на балансе государства. Они не должны быть приватизированы в течение пяти лет, и, конечно, реструктуризированы. Фонд инвестиций должен быть абсолютно уверен - сданый им объект не попадет в чужие руки.

- Фонд социальных инвестиций поддерживает развитие частного бизнеса в республике...

- Только в строительном секторе. Через СМИ объявляют конкурсы между частными компаниями и фирмами. Тендер открытый: в нем может принять участие любая организация, зарегистрированная в Грузии и имеющая специальную лицензию. За

лице Кредитный банк увидел реальный механизм, наиболее подходящий для выполнения его замысла. Как подчеркнули сами немцы, им очень понравился наш устав. Прежде всего своей демократичностью и четкостью. За эти полтора года шесть районов становят экологически чистой туристической зоной. Условия немецкого проекта более благоприятные. Так, долевое участие общин ограничивается пятью процентами. Их сможет изыскать даже самая экономически незащищенная община.

Сотрудничает ФСИГ с другими благотворительными организациями, действующими в Грузии. В их числе - Фонд «Грузия - открытое общество» Джорджа Сороса, английская компания «Know How found», Международный фонд по развитию сельского хозяйства «IPAD». Все они уже несколько лет успешно занимаются аналогичными проектами. Фонд Сороса решает вопросы снабжения. Иногда наши интересы совпадают: например, при реконструкции ФСИГ школ. Представьте себе новень-



Кому, как не самим жителям, лучше знать, что им важнее! На выбор общин мы не можем повлиять ни мы, ни, еще раз подчеркиваю, руководство. Это - обязательное условие операционного устава Всемирного банка. Нарушается оно только в экстремальных ситуациях. Например, при кон-

таком, что большинство жителей предпочитают строительство объектов просвещения в тех же школ, детских садов. В процентном отношении это почти половина от всех реализованных работ. 20 процентов выбрали реконструкцию водопроводов. Радует, что жителей интересует разрешение не только экономических проблем. Просят построить театр, центр культуры, школу искусств.

В каких регионах работа уже завершена и чем вы занимаетесь сегодня?

- Уже сданы «под ключ» 180 объектов, из них 15 процентов - в Тбилиси.

Однако хочу отметить, что львиная доля объектов находится на малые города и

пятствий не встречается. Там трудности другого характера. Этот регион очень неудобен для перевозок строительных материалов. Практически нет дорог, постоянные завалы. И в таких неимоверно тяжелых условиях мы реабилитируем, если не сказать - строим заново, более десяти объектов. Это - три дороги, три моста и пять школ. Ждут нас и в Цхинвали. На конфликтные зоны Всемирным банком, независимо от общей суммы кредита, зарезервировано три

время нашего существования проведено более 200 курсов. Создано свыше 10 тысяч рабочих мест. Количества же потребителей перевалило за один миллион. И эти цифры неуклонно растут.

В беседе со мной вы упомянули, что Всемирный Банк - не единственный ваш донор.

- В прошлом году наши интересы, в частности Кредитный банк развития и реконструкции Германии. Эта организа-



население региона.

- Как отбираются объекты и какова их стоимость?

- Средняя стоимость одного объекта - примерно 50-60 тысяч долларов. Всего мы долж-



сплите между общинами.

- Подобное случалось?

- Очень редко, и каждый раз камнем преткновения было... вода. Точнее, строительство водоканалов. Источником один, и случается, жители села с уже наложенной системой водоснабжения боятся, а вдруг воды всем не хватит? И тогда приходится вмешиваться, идти на комп-

пания. В них, как подсказывает практика, и

миллиона долларов.

- Какова роль Пра-

вое, сверкающее здание, но совершенно... пустое. Нет парт, нет стульев. В этом случае их поставка вплотную займется Фонд Сороса. Но только, если эта школа - в его списке. В противном случае изыскивают другие возможности. Какие? Отремонтируют старые парты, в концепции концов.

ФСИГ на испытательном этапе успешно завершил реабилитационные работы. Об этом говорят сам факт нашего со Всемирным банком сотрудничества. Очень надеялись, что оно не завершится и после «сдачи» проекта. Мы работаем в самых неблагоприятных условиях. В регионах, жители которых давно забыли о самом понятии сервиса. Поэтому главное для нас - максимально облегчить им жизнь. Верю, что наши труды увенчиваются успехом - для этого имеются все предпосылки.

Диана ШЕРШАВИЛИ



запросы.

В нашем

ПЕРЕПЕЧАТКА

# ЕСЛИ Я ПРИЕДУ, ПОЛУЧУ ГУЛОВА ЭРОПОРТУ

ГЛАВНЫЙ СВИДЕТЕЛЬ «КРЕМЛЬГЕЙТА» ФИЛИПП ТУРОВЕР ДАЛ ЭКСКЛЮЗИВНОЕ ИНТЕРВЬЮ ОЛЕГУ ЛУРЬЕ

**Новая  
газета**

Из нашего досье: Филипп Туровер (Филипп Туровэр) — 1964 года рождения, бывший гражданин СССР, на протяжении 1990—1998 годов работал в Москве, занимаясь финансовой деятельностью, в частности «зачетом» российских долгов западным банкам (в т. ч. и печально известному «Банку дель Готтардо»), а также кредитами и другими операциями Минфина. В 1998 году по заявлению Туровера были возбуждены уголовные дела о коррупции в Кремле. Именно на основании показаний Туровера бывший генпрокурор Швейцарии Карла дель Понте начала расследование так называемого «Кремльгейта», которое сейчас превратилось в сотни томов о российской коррупции.

В настоящее время проживает в Швейцарии.

Мы встретились с Туровером несколько дней назад в Женеве, куда он прилетел с кандидатом из юга Швейцарии. Первым делом Филипп спросил: «Ну как там?» — «Где там?» — «Дома... В Москве». — «Привезай. Посмотрим».

— «Если я приду, то получу пушку сразу же в аэропорту».

— Кандидат в президенты США Буш в публичных дебатах обвинил Черномырдина во взятках. Разразился скандал. Черномырдин готов подать на Буша в суд. Чем закончится эта история?

— Давайте вспом-

— Я не верю, что Виктор Степанович будет судиться с кандидатом в президенты США, так как тут нет никакой грязи выплыть! Но если судебный процесс все же произойдет, то я готов быть свидетелем на стороне господина Буша и рассказать все, что знаю о деньгах Черномырдина.

— О каких суммах идет речь?

— Я, конечно, не кассир Черномырдина, но в случае с экс-премьером речь будет идти о десятках и, возможно, даже сотнях миллионов долларов.

— Похоже на то,



ним о знаменитом транше МВФ в 4,8 миллиарда долларов, который исчез в неизвестном направлении...

— Все почему-то сконцентрировались только на этом одном транше, но ведь и до него исчезали частично или полностью большое количество кредитов, предоставленных России. Крали ведь не только деньги МВФ, но и Европейского банка реконструкции и развития, Мирового банка и других международных структур. Сейчас идет следствие, и в течение ноября выплынут на свет бохий очень интересные подробностихищения российскими чиновниками этих кредитов.

— А кто поставил и кто украл?

— Семья Ельцина. И я не имею в виду только ближайших родственников Бориса Николаевича. «Семья» — это порядка ста человек из ближайшей орбиты экс-президента, его камарилья, начиная от Тани Дьяченко и заканчивая Березовским, Мамутом и Черномырдиным. Еще в 1993 году президентом Ельциным был подписан секретный указ о том, что

что снова будут фигурировать фамилии трех российских премьеров — Черномырдина, Кириненко и Касьянова. Так ли это?

— Ну Кириненко просто использовали, поставив на пост премьера, чтобы спокойно укraсти все то, что осталось.

— А кто поставил и

— Ну Кириненко просто использовали, поставив на пост премьера, чтобы спокойно укraсти все то, что осталось.

— Я не имею в виду только ближайших родственников Бориса Николаевича. «Семья» — это порядка ста человек из ближайшей орбиты экс-президента, его камарилья, начиная от Тани Дьяченко и заканчивая Березовским, Мамутом и Черномырдиным. Еще в 1993 году президентом Ельциным был подписан секретный указ о том, что

все деньги от крупных экспортно-импортных операций должны были проводиться через счета и компании определенных лиц. Это, конечно, уникальная наность, но это факт.

— А какая связь в исчезновении транша МВФ и других кредитов отводилась нынешнему премьеру Михаилу Касьянову?

— Повторяю, сейчас идет следствие, и роль Касьянова в этом деле мы скоро узнаем из официальных источников, а пока могу сказать одно. Михаил Касьянов в период исчезновения транша МВФ в 4,8 миллиарда долларов был замминистра финансов, а позже стал министром, и, естественно, такие суммы мы могли исчезнуть просто так, без его санкции. Бессспорно, этот персонаж российской действительности активно фигурирует в деле о хищении последнего транша.

— Ну не все же было украдено! Что-то хоть попало в Россию?

— Практически ничего. Даже оставшиеся деньги от 4,8 миллиарда были уже построены дефолт прорваны Министерством финансов ряда дружественных «семьи» банков по шесть рублей за доллар, и это в времена, как реальная стоимость доллара в августе приближалась к тридцати рублям! То есть в пять раз дешевле их реальной стоимости, а это еще подарок. И еще обратите внимание на то, что российские банки не являются банками в мировом понимании этого слова. Практически все крупнейшие финансовые структуры России времен Ельцина это насыпь для перекачки украденных миллиардов в карманы «семьи» и ее окружения. Эти так называемые банки рассчитываются с Россией за деньги МВФ тремя способами: первый — реальная бумагой под название ГКО и ОФЗ; второй — по цене в пять раз ниже реальной; третий — никак не рассчитались, просто послали подальше и присвоили миллиарды.

Публикуется с сокращениями

## ПРОДАЮТСЯ

Opel-Astra 1993 г. Газ-бензин  
Volvo-940 1991 г. Бензин

Тел.: 77-55-08

\* \* \*

A B V

## RESPECT REAL ESTATE

ВСЕ ВЪДЪИ ОТРАДИ ОСВЪЕНЪИ  
СВИЛЪИ МИНЕВЪИ МИМЦЪИСТВОМ

Рекламное и компьютерное обслуживание  
Строительство, ремонт  
Выдача кредитов

Адрес: ул. Свободы, 17/19  
Тел.: 93-39-62, 93-52-84, 98-62-01

ВСЕ НА ОДНОЙ  
ОРБИТЕ

fan/data  
ФАКС-ДАТА

всё в твой  
ТЕЛЕСЕКРЕТАРЬ

24/7/24  
Бесплатные соединения

international  
 roaming  
 РОУМИНГ

G E O  
[www.geocell.com.ge](http://www.geocell.com.ge)

активация каждого сервиса.

• 700 руб.

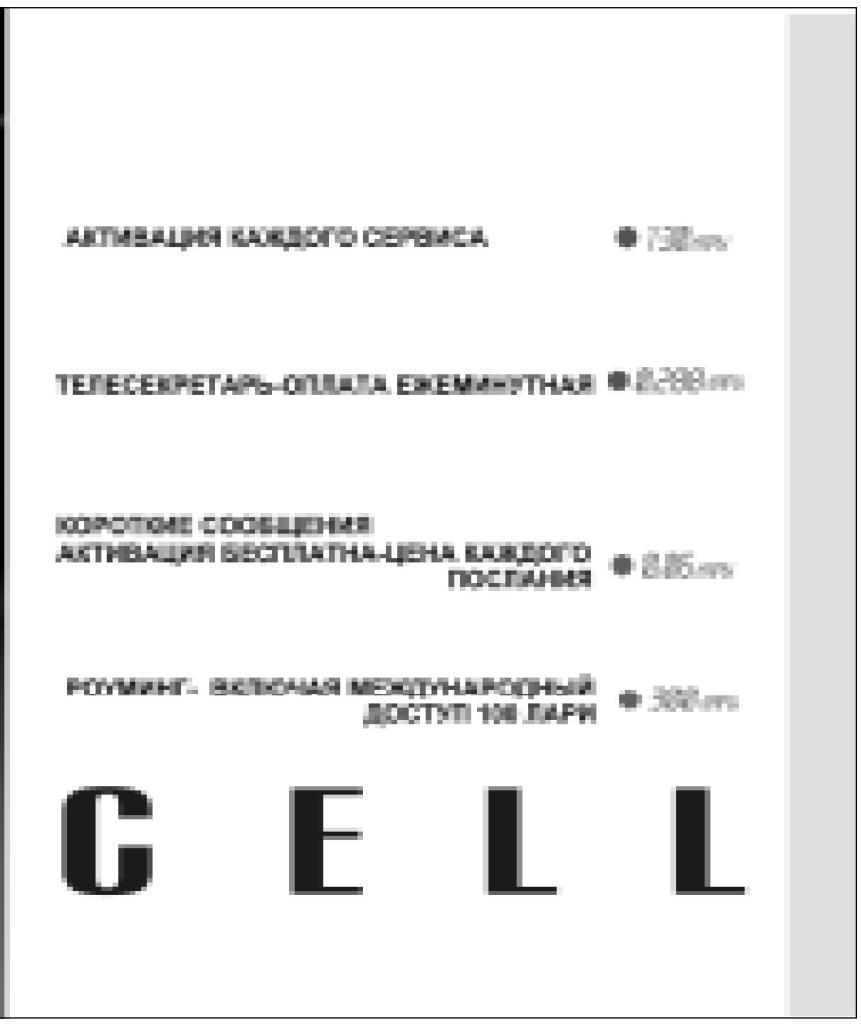
ТЕЛЕСЕКРЕТАРЬ-ОПЛАТА ЕЖЕМЕСЯЧНАЯ • 200 руб.

короткие сообщения  
активация бесплатна-цена каждого послания • 50 руб.

• 50 руб.

РОУМИНГ-внешняя международный  
доступ 100 лари • 300 руб.

G E L L



# НОВОСТИ

**ЗУРАБ ЖВАНИЯ КРИТИКУЕТ ПРАВООХРАНИТЕЛЬНЫЕ ОРГАНЫ**

Председатель парламента Зураб Жвания скажет в понедельник на заседании бюро законодательного органа критику в адрес правоохранительных органов



за то, что они не пресекли проведение акции протеста, участники которой перекрыли в воскресенье магистраль на въезде в Тбилиси, требуя наложения нормальной подачи электроэнергии.

По его словам, государство содержит 80 тысяч сотрудников правоохранительных органов, чтобы они принимали определенные меры для поддержания порядка в столице. Зураб Жвания потребовал пригласить в парламент представителей Министерства топлива и энергетики, чтобы вынести ясность в вопросе подачи электроэнергии населению в зимний период, сообщают **ПРАЙМ-Ньюс**.

## ЗАКОН «О ВЫБОРАХ» БУДЕТ ДОРАБОТАН

Председатель Парламента Грузии Зураб Жвания сообщил, что создана группа, которая будет дорабатывать Закон «О выборах», сообщает **ИПРИНДА**.

Вчера утвердило состав группы, которой руководит вице-спикер Гиги Церетели. В ее вошли Коба Давиташвили, Виталий Хазардзе, Хатуна Хорели, Ираклий Чубинишвили, Алео Шаламберидзе, Пикриа Чиркадзе, Джемал Гогитидзе, Валерий Гелбахиани, Гиви Ломинадзе.

## КОШТУНИЦА ПРИДЕРЖИВАЕТСЯ КОНСТИТУЦИИ

Президент Юослави Войислав Коштунцица заявил, что новое федеральное правительство будет сформировано на этой неделе, сообщает **Reuters**.



На пресс-конференции, устроенной после встречи с представителями черногорской оппозиционной Социалистической партии, Коштунцица заявил, что согласен с кандидатурой премьер-министра, предложенной этой партией. Таким образом, премьер-министр нового федерального правительства станет Зоран Жижич. Согласно конституции Югославии, если президентом федеральной республики является серб, то премьер-министром должен быть черногорец.

## ЧЕРЕДНАЯ ГРУЗИНО-АБХАЗСКАЯ ВСТРЕЧА ПРОЙДЕТ В ЯЛТЕ

Чередная грузино-абхазская встреча по укреплению мер доверия состоится в конце ноября в Ялте.

Точная дата ялтинской встречи будет определена сегодня, 24 октября, в Тбилиси на очередном раунде грузино-абхазских переговоров в рамках Координационного совета по урегулированию конфликта, сообщает **ПРАЙМ-Ньюс**. По данным **ИПРИНДА**, грузинскую делегацию на встрече в Тбилиси возглавят Государственный министр Георгий Арсенишвили, абхазскую - Вячеслав Цугба. Будут обсуждены вопросы безопасности и независимости огня в зоне конфликта, вопросы экономической и социальной реабилитации. В повестку дня также войдет вопрос о разграничении полномочий между Сухуми и Тбилиси. Как сообщает агентство, документ Миссии ООН в Грузии, касающийся разграничения полномочий, не включает в себя вопрос о статусе Абхазии. Офис Миссии ООН считает, что это предмет обсуждения между абхазами и грузинами.

## HALO TRUST ПРИСТУПИТ К РАЗМИНИРОВАНИЮ ТЕРРИТОРИИ ОЧАМЧИРСКОГО РАЙОНА

Специалисты британской организации **Halо Trust** приступят к разминированию территории Очамчирского района Абхазии первого ноября.

Как сказали в **ПРАЙМ-Ньюс** в Министерстве обороны Грузии, соглашение о проведении работ по разминированию в Очамчирском районе было подписано оборонным ведомством и британской компанией месяц назад. Все работы по разминированию будут профинансираны компанией **Halо Trust**.

## ВРАЧИ УГОВОРИЛИ ЭНЕРГЕТИКОВ «AES-ТЭЛАСИ» НЕ ПРЕКРАТИЛО вчера подачу электроэнергии первой распределительной компании Большой, сообщает **ИПРИНДА**.

В результате переговоров с руководством больницы была достигнута договоренность о покрытии части долга.

## Трибуна депутата

# ПЕТР ЭБЕРАЯ: «Я ВОТВЕТЕ ЗА ГОРОД»

Личность председателя парламентского подкомитета по морским вопросам, депутата-мажоритария от Поти Петр Эберая интересна не только широкой компетентностью в специфических вопросах - ведь акция разработка не одного важного законодательного акта по морским проблемам, но и тем, что он раз был делегирован в парламент наследием портового города. Города, по праву именуемого морским воротами страны. А нынешнее поколение погибших, несмотря на все социально-экономические трудности не потерявшее оптимизма, называет его «городом будущего».

Дословно «СГТ». Петра Эбера родился в 1946 году в Поти. В 1970 году окончил Одесский институт инженеров морского флота по специальности «инженер-эксплуатационник морского транспорта». В том же году, вернувшись в родной город, начал работать в Потицком морском порту, где в течение ряда лет занимал различные должности. В 1980 году получил второй диплом по высшему образованию - окончил тоже институт - по специальности «инженер-экономист». Затем работа в партийных органах. В 1985 году был назначен начальником Потицкого морского порта. Спустя год избрался первым секретарем Потицкого горкома партии. С 1991 года в силу известных явлений стал временно безработным...

В 1993 году - работа в Министерстве транспорта Грузии. Через год основан в Поти промышленно-торговую палату города и был избран председателем ее президиума.

В ноябре 1995 года избран членом Парламента Грузии, председателем подкомитета по морским вопросам. В 1999 году возглавил парламентскую фракцию «Имеди», избран в состав Бюро парламента.

В октябре 1999 года вторично избран в парламент депутатом (мажоритарий от Поти), при поддержке председателя парламента выступил инициатором создания подкомитета по морским вопросам, который он в настоящее время возглавляет.

## ВСЕ О МОРЕ

- Парламентскому подкомитету по морским вопросам прошлого созыва пришло начинать, что называется, с нуля - в Грузии практически не существовало законодательной базы по морской проблематике. «Морской кодекс Грузии» явился первым таким документом, принятым в условиях независимости нашего государства.

Главное и основное направление нынешней деятельности нашего подкомитета - укрепление и пополнение законодательной базы по морской проблематике.

Парламентом прошлого созыва были, повторяю, принятые «Морской кодекс Грузии» (1997 г.) и Закон «О морском пространстве» (1998 г.).

Первый документ призван регулировать все специфические вопросы морской экономико-правовой деятельности, второй - нацелен на упорядочение правового режима морского пространства страны.

Что же касается законодательных актов, принятых парламентом в нынешнем году, то это Закон «О подготовке и дипломировании моряков».

Он принес особое значение, если учесть что некоторые процессы, на фоне которых проходило инцидентально обустроение морской отрасли.

Подготовка на уровне современных мировых требований дает «зеленый свет» нашим морякам для работы на судах зарубежных судоходных компаний.

Совершенно очевидно, что такая возможность является категорией не только экономической, но имеет большое политическое значение.

В непосредственной связи с кадровыми вопросами находятся проблемы поисково-спасательной деятельности. Их решение в конечном счете должно обеспечить не только безопасность судоходства, но и способность при инциденте спасать людей и имущество, ликвидировать загрязнение моря нефтью. Одним словом, целью принятия Закона «О морской спасательной службе» является формирование такой спасательной системы, которая, в

соответствии с общепризнанными правилами и нормами международного права, обеспечит прочные государственные гарантии к безопасному плаванию в самом широком смысле этого понятия.

Кстати, необходимость наличия такой довольно резко высступить на недавнем заседании правительства.

Суть дела в следующем.

Мы оказались перед фактом, что в

1995 году, согласно постановлению Кабинета министров, 7-й

причал - 2,2 га земель

был передан безвозмездно в вечное

пользование

на недавнем заседании правительства...

Сегодня, когда речь идет о ре-

структуризации, по-

лучается, что причал - раз, два и обчелся...

Недавно по Поти-

скому телевидению

некоторые деятели, в

том числе и местные

оппоненты, выступи-

ли с этим не случайное

обстоятельство...

Сегодня, когда речь идет о ре-

структуризации, по-

лучается, что причал - раз, два и обчелся...

Недавно по Поти-

скому телевидению

некоторые деятели, в

том числе и местные

оппоненты, выступи-

ли с этим не случайное

обстоятельство...

Сегодня, когда речь идет о ре-

структуризации, по-

лучается, что причал - раз, два и обчелся...

Недавно по Поти-

скому телевидению

некоторые деятели, в

том числе и местные

оппоненты, выступи-

ли с этим не случайное

обстоятельство...

Сегодня, когда речь идет о ре-

структуризации, по-

лучается, что причал - раз, два и обчелся...

Недавно по Поти-

скому телевидению

некоторые деятели, в

том числе и местные

оппоненты, выступи-

ли с этим не случайное

обстоятельство...

Сегодня, когда речь идет о ре-

структуризации, по-

лучается, что причал - раз, два и обчелся...

Недавно по Поти-

скому телевидению

некоторые деятели, в

том числе и местные

оппоненты, выступи-

ли с этим не случайное

обстоятельство...

Сегодня, когда речь идет о ре-

структуризации, по-

лучается, что причал - раз, два и обчелся...

Недавно по Поти-

скому телевидению

некоторые деятели, в

том числе и местные

оппоненты, выступи-

ли с этим не случайное

обстоятельство...

Сегодня, когда речь идет о ре-

структуризации, по-

лучается, что причал - раз, два и обчелся...

Недавно по Поти-

скому телевидению

некоторые деятели, в

том числе и местные

оппоненты, выступи-

ли с этим не случайное

обстоятельство...

Сегодня, когда речь идет о ре-

структуризации, по-

лучается, что причал - раз, два и обчелся...

Недавно по Поти-

скому телевидению

некоторые деятели, в

том числе и местные

оппоненты, выступи-

ли с этим не случайное

обстоятельство...

Сегодня, когда речь идет о ре-

структуризации, по-

лучается, что причал - раз, два и обчелся...

Недавно по Поти-

скому телевидению

некоторые деятели, в

том числе и местные

оппоненты, выступи-

ли с этим не случайное

обстоятельство...

Сегодня, когда речь идет о ре-

структуризации, по-

лучается, что причал - раз, два и обчелся...

Недавно по Поти-

скому телевидению

некоторые деятели, в

том числе и местные

оппоненты, выступи-

ли с этим не случайное

обстоятельство...

Сегодня, когда речь идет о ре-

структуризации, по-

лучается, что причал - раз, два и обчелся...

Недавно по Поти-

скому телевидению

некоторые деятели, в

том числе и местные

оппоненты, выступи-

ли с этим не случайное

обстоятельство...

Сегодня, когда речь идет о ре-

структуризации, по-

лучается, что причал - раз, два и обчелся...

Недавно по Поти-

скому телевидению

некоторые деятели, в

том числе и местные

оппоненты, выступи-

ли с этим не случайное

обстоятельство...

Сегодня, когда речь идет о ре-

структуризации, по-

лучается, что причал - раз, два и обчелся...

Недавно по Поти-

скому телевидению

некоторые деятели, в

том числе и местные

оппоненты, выступи-

ли с этим не случайное

обстоятельство...

Сегодня, когда речь идет о ре-

структуризации, по-

лучается, что причал - раз, два и обчелся...

Недавно по Поти-

скому телевидению

некоторые деятели, в

том числе и местные

оппоненты, выступи-

ли с этим не случайное

обстоятельство...

Сегодня, когда речь идет о ре-

структуризации, по-

лучается, что причал - раз, два и обчелся...

Недавно по Поти-

скому телевидению

некоторые деятели, в

том числе и местные

оппоненты, выступи-

ли с этим не случайное

обстоятельство...

Сегодня, когда речь идет о ре-

структуризации, по-

лучается, что причал - раз, два и обчелся...

Недавно по Поти-

скому телевидению

некоторые деятели, в

том числе и местные

оппоненты, выступи-

ли с этим не случайное

обстоятельство...

Сегодня, когда речь идет о ре-

структуризации, по-

лучается, что причал - раз, два и обчелся...

Недавно по Пот

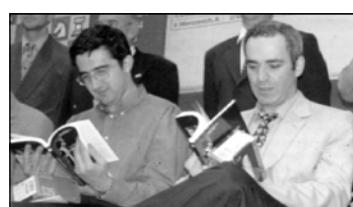
**ШАХМАТЫ****КАСПАРОВ**

В Лондоне Гарри Каспаров и Владимир Крамник сыграли девятым партию матча за звание чемпиона мира. Каспаров, игравший белыми, вновь избрал берлинский вариант испанской партии.

**ИЛИ****КРАМНИК?**

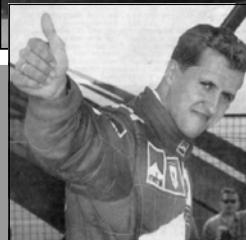
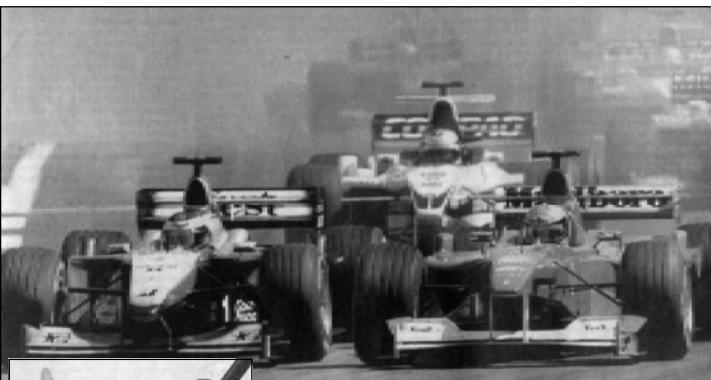
На сей раз чемпион мира, дав на десятом ходу шах ладьей, уклонился от прежнего хода 10.Kc3. Но и это не принесло ему дивидендов — ничья на 31-м ходу. Счет 5:4 в пользу Крамника. В восьмой партии

Каспаров впервые применил защиту Нимцовича, хотя играл черными, полностью заявившись инициативой. Крамник спас польчака, переведя партию в эндшпиль с разноцветными слонами.

**ПЕЛЕ 60 ЛЕТ!**

В понедельник величайшему Пеле исполнилось 60 лет. Родившийся в маленьком городке Трес Корракос (бразильский штат Миньос Гerais) легендарный футболист подошел к этому юби-

лею будущим абсолютным здоровоым и бодрым человеком: «Когда я завершил карьеру, то весил 78 кг, а сейчас 80 или 81», — сказал он в одном из недавних интервью. В общественном мнении за Пеле закрепилась слава лучшего футболиста, которого когда-либо знает свет. И серезные соперники, способных отобрать у него почетный титул, до сих пор нет. «Молодежь, которая имеет возможность лишь изредка видеть голы Пеле на телевизоре, даже не подозревает о том, насколько он был велик», — сказал Гостагау, ставший вместе с Пеле в составе сборной Бразилии чемпионом мира 1970 года.

**ФОРМУЛА-1. ЧЕМПИОНАТ МИРА****ШУМАХЕР И «ФЕРРАРИ»***Итоги чемпионата***ЧЕМПИОНАТ ПИЛОТОВ**

1. Михаэль Шумахер (Феррари) — 108 очков
2. Мика Хаккинен (Макларен) — 89
3. Дэвид Култхард (Макларен) — 73
4. Рубенс Баррикелло (Феррари) — 62
5. Ральф Шумахер (Уильямс) — 24
6. Джанкарло Физикелла (Бенеттон) — 18
7. Жак Вильнев (БАР) — 17
8. Джексон Баттон (Уильямс) — 12
9. Хайко-Харальд Френцен (Джордан) — 11
10. Ярно Трулли (Джордан) — 6

**КУБОК КОНСТРУКТОРОВ**

1. Феррари — 170
2. Макларен — 152
3. Уильямс — 32
4. Бенеттон — 20
5. БАР — 20
6. Джордан — 17
7. Эрроуз — 7
8. Заубер — 6
9. Ягуар — 4

**БОКС****ГОЛОТА**

Анджей Голота — не симулянт и действительно получил сотрясение мозга и перелом скулы. Так как диагноз врачей, которые поместили его в больницу, травмированного в поединке с другим боксером-тяжеловесом Майком Тайсоном.

Зрители, недовольные решением Голоты прекратить поединок, закидали его при выходе из зала всеми съестными припасами, что были у них под рукой.

Однако все оказалось намного хуже, чем могло показаться. По словам нейрохирурга чикагской больницы, куда по-

**ГОСПИТАЛИЗИРОВАН**

местили боксера, Уэсли Япора, кроме сотрясения мозга, у Голоты перелом в первой части скулы, а также ущемление межпозвоночного диска между четвертым и пятым шейными позвонками. Как заявил лечащий врач травмированного тяжеловеса журналистам на специально созданной вместе с супругой Голоты пресс-конференции, его пациенту даже пришлось надеть шейный корсет.

Компьютерная томография показала также наличие у поллюка небольшого крохотечного перелома, как сообщает агентство АП,

не выявила никаких отклонений. На вопрос, сможет ли Голота снова выйти на ринг, нейрохирург уклончиво ответил, что сейчас в его задачу прежде всего входит полное восстановление больного.

Голота побывал в нокауте после удара правой в голову в конце первого раунда. Он также жаловался на несколько ударов соперника головой, что рассекло ему бровь над левым глазом. Еще один серьезный удар по голове — и он, по словам лечащего врача, мог остаться парализованым, но следовало даже выпускать его во втором раунде.

**КТО ОСТАНОВИТ «ТОРПЕДО»?**

В девятом туре чемпионата Грузии по футболу среди команд первой группы лидеры продолжили серию побед. Следует выделить кутаинское «Торпедо», которое не потерпело пока ни одной очки, одержав победу подряд. Очевидной «жертвой» кутаинцев стала руставская «Горда». Лидер одержал победу — 2:0 и продолжает

уверенно лидировать, набрав 27 очков из 27 возможных. На шесть очков от «Торпедо» остается столичный «Локомотив», выигравший дома у потицкой команды «Колхти-1913» — 2:1. Вслед за ними в турнирной таблице расположилась столичная «Вит Джорджи».

В девятом туре традиционно завершились матчи: «Сиони» (Болниси) — «Иберия» (Саметрида) — 1:0, «Динамо» (Батуми) — «Динамо» (Гори) — 3:0.

В списке бомбардиров лидируют Д. Годердзишвили («Мерани-91») — 7 мячей и З. Ионанидзе («Торпедо») — 6.

**ПЕРВЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ**

В Верийском парке столицы Грузии стартовал первый круг первого этапа очередного чемпионата Грузии по баскетболу среди мужских команд. Проведены матчи первых двух туров. Предлагаем их результаты: суббота — ТГУ — «Вита» ГГУ — 96:114, «Маккаби» — «Азот» — 85:102, ГГУ «Джоэлл» — «Вита» ГГУ — 98:89. Вчера был проведен еще один матч — «Динамо» — «Баско».

Первый круг первого этапа завершился 18 ноября.

**ЭКЗАМЕН НА ТАТАМИ**

Михаэль Шумахер на маэстро ноте завершил сезон, выиграв гонку в Малайзии на трассе Сепан. Выиграл, правда, за счет не очень спортивного штрафа Хаккинену на первом круге. Тем не менее это настоящий успех даже для рекордсмена Шумахера, не говоря уже о «Феррари», которая не побеждала 21 год.

«Феррари» не делала дубль (победа гонщика в личном зачете плюс командное первенство) с далекого 1979 года, когда первым был южноафриканец Джоди Шектер.

Георгию Шинджиашвили 15 лет. Он учащийся средней школы села Марткопи. Юный дзюдоист тренируется под руководством Амирана Тотикиашвили и Зураба Коцарашвили. Георгий двукратный чемпион Грузии в своем возрастной группе, победитель международных турниров в Турции и в Сарагеджо. Сейчас Георгий Шинджиашвили в третий раз поднялся на высшую ступень пьедестала почета международного турнира в весовой категории до 73 кг.

Шинджиашвили одержал четыре победы в своей весовой категории и вышел в финал. Здесь его соперником стал таец Сергей Аветиков. Георгий победил и завоевал первый приз.

Это молодежное соревнование, организатором которого была Служба спорта и туризма при столичной мэрии, завершилось в воскресенье в спортивном комплексе «Буревестник». В турнире выступили 250 молодых дзюдоистов из Азербайджана, Армении, Греции, России и Грузии.

В остальных весовых категориях сильнейшие стали грузинские атлеты Дато Асумбани, Дато Авазiani, Важа Котарашвили, Гамлет Кириашидзе, Аричил Шатириашвили, Каха Оromoцацадзе, Гела Бечава и Леван Гуджеджани.

— Международный турнир в этой возрастной группе нам был



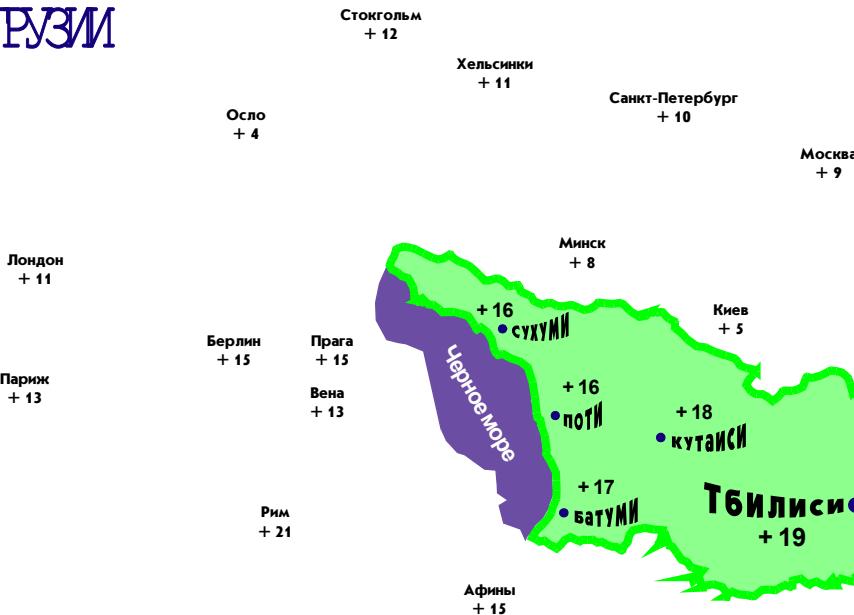
В Тбилиси прошел чемпионат Грузии по спортивным танцам, в котором выступили около 150 пар из Тбилиси, Кутаиси, Батуми, Поти, Рустави, Зугдиди и других городов и регионов страны.

На фото Роберта Багояна серебряные призеры в латиноамериканской программе (среди 14-15-летних танцов) брат и сестра Дато и Ивета Ананиашвили из Тбилиси.

Дмитрий ЧЕЧЕЛИДЗЕ

## ГОД В ЕВРОПЕ И В ГРУЗИИ

Амстердам	+12
Баку	+11
Болград	+14
Борис	+16
Братислава	+19
Брюссель	+14
Будапешт	+16
Бухарест	+9
Варшава	+12
Вильнюс	+5
Дублин	+9
Ереван	+11
Загреб	+14
Кишинев	+11
Копенгаген	+14
Ларнака	+30
Любляна	+17
Лондон	+11
Луксембург	+12
Рейкьявик	+6
Рига	+7
Сараево	+12
Скопье	+10
София	+13
Стокгольм	+13
Таллин	+10



## Гороскоп на 24 октября

## ОВЕН

Много факторов, действующих скрыто. Многим придется пересмыслить свое отношение к жизни и к способам заработка денег. Любовь в это время чаще не проявляется открыто. Для взаимных признаний время еще не пришло. Сложности в решении финансовых проблем.

(21.04-21.05) ТЕЛЕЦ

Возникающие сегодня препятствия в достижении желаемого и осуществление ваших планов могут быть легко преодолены с помощью имеющегося жизненного опыта, поэтому следите поклоняться в своем прошлом, чтобы найти верное решение.

## БЛИЗНЕЦЫ

(22.05-21.06)

Возможноождение по инстанциям, поиски денег, необходимых спрашиваются и документов. С финансами вероятно, особые сложности. Но день подходит для того, чтобы обратиться за помощью к друзьям.

(22.06-23.07)

## РАК

В это время ваш жизненный потенциал ослаблен и поэтому лучше избегать как эмоционального напряжения, так и физических перегрузок. Важные мероприятия и встречи, если возможно, стоит перенести на более благоприятное время.

## ЛЕВ

(24.07 - 23.08)

Вероятны неоправданные надежды и ошибки. Но при определенных условиях в этот день удается чего-то достичь. Не стоит унывать и опускать руки. От вас в этом мире тоже кое-что зависит.

(24.08-23.09)

## ДЕВА

Романтические и любовные отношения могут потерпеть крах. Рисковый для них день. Судьба хочет испытать ваши отношения с любимым человеком. Возможно, вас огорчат размыщения по поводу своих отношений с любовным партнером.

## ВЕСЫ

(24.09-23.10)

Попытки понять ситуацию и разобраться в ней при помощи логического анализа могут оказаться тщетными. Но бессознательно могут быть найдены интересные и оптимальные способы решения существующих проблем. Такие окажутся полезны советы и рекомендации женщин, с которыми вы связываете отношения взаимной симпатии.

(24.10-22.11)

## СКОРПИОН

Сегодня следует обратить внимание на здоровье. Вы сами знаете слабые стороны своего организма. А где тонко - там и рвется. В этот период заболеванием особенно подвержена система и желудочно-кишечный тракт. Не стоит принимать события и слова близко к сердцу.

## СТРЕЛЕЦ

(23.11-21.12)

Вы добры и внимательны к окружающим, что открывает перед вами путь в любое общество. Ваш блеск может пострадать от дорогих покупок, но вы вполне можете и подарков. Благоприятный период для приобретения предметов роскоши, ювелирных изделий и картин. Жалеть о покупке в дальнейшем не придется.

(22.12-20.01)

## КОЗЕРОГ

Используйте этот день для развлечений, коллективных дел и активного отдыха. Удачное время для получения удовольствий и наслаждения. Период благоприятен для проведения финансовых операций. Сегодня есть все возможности для быстрого достижения коммерческих целей.

## ВОДОЛЕЙ

(21.01-19.02)

Вы окажетесь в сложной и запутанной ситуации, в которую вас вовлечет необходимость решения материальных или финансовых проблем. Могут возникнуть сложности с законом и с выполнением принятых на себя обязательств.

(20.02-20.03)

## РЫБЫ

В выполнении принятых на себя в это время обещаний не будет необходимости. Не стоит планировать серьезные мероприятия, связанные с будущим. Сегодня лучше жить настоящим - меньше хлопот и разочарований.



Коммерческий банк "ТАММАБАНК" осуществляет перевод наличных денег из Москвы в Тбилиси и из Тбилиси в Москву всего за один банковский день!  
Сумма переводов не ограничена. Стоимость обслуживания - 1,5%!

Адрес: Тбилиси, проспект Давид-Агмашенебели, 69/24  
(въезд на проспект Гагаринской)  
стремительно развивающейся.

РЕКЛАМА ПРЕДОСТАВЛЕНА АГЕНТСТВОМ  
«FORSAM AGENCY»

Вас беспокоит сердце? Не отчаявайтесь - вам поможет

“Гули”

В кардиологической клинике “Гули” осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов.

“Гули” - это коллектива высококвалифицированных специалистов, которым руководят известный врач Анзор Мелия.

“Гули” - это новейшие медицинские оборудование: Допплерометрия, эхоКГ, электрокардиография, пневмокислодарение сердца, вентилография, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, поплавков лабораторное исследование организма - и это в “Гули”!

“Гули” - это сервис! Четырехразовое питание, горячая вода, удобные палаты.

“Гули” - это внимание и забота! В течение месяца после выписки из стационара вас будет бесплатно обслуживать врач на дому.

Вас беспокоют сердце? Доверьтесь “Гули”, и вы не пожалеете!

Адрес клиники: ул. Цинандалийская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро - “300 арагвицев”.

Тел.: 94-00-11, 77-07-40



Операции с недвижимостью, куплю-продажа квартир, офисов, частных домов и загородных вилл

Тбилиси, ул. Костава, 50  
тел: 92-11-31, 92-02-56 факс: 33-56-30  
E-mail: xeloeva@caucasus.net

## Календарь дня

## В ЭТОДЕНЬ РОДИЛИСЬ:

51 ЦЕЗОР ДОМИЦИАН. римский император с 81 года, последний из династии Флавиев.

162 Антони ван ЛЕВЕНГУК, голландский натуралист.

1845 Серти МЕСХИ, публицист, писатель, общественный деятель.

1882 Имре КАЛЬМАН, венгерский композитор.

1886 Серго (Григорий) ОРАЖНИКИАЗЕ, советский политический деятель.

1891 Рафаэль Леонидас ТРУХИЛЬО, диктатор Доминиканской Республики.

1911 Георгий Францискус КОТТЕТИШИЛИ, литератор, критик, искусствовед.

1906 Андрей СТАРОСТИН, футболист, капитан сборной СССР.

1908 Алексей ИСАЕВ, конструктор ракетных двигателей.

1911 Аркадий РАЙКИН, советский актер, сатирик.

1915 Георгий ЦИЦИШВИЛИ, химик, академик.

1916 Екатерина БАГАВАДЗЕ, живописец, заслуженный деятель искусств.

1918 Вахтанг МУРСУЛАЗЕ, генерал-майор.

1925 Георгий ХУХАШВИЛИ, драматург, критик.

1927 Жильбер БЕКО, французский певец и композитор.

1938 Венедикт ЕРОФЕЕВ, советский писатель.

1941 Фридолин СУЛАБЕРИАЗЕ, танцов, народный артист Грузии.

1944 Аркадий РАЙКИН, советский актер, сатирик.

1957 В Шеффилде (Англия) основан первый в мире футбольный клуб.

1971 С мисса Эван отправилась в путь антарктическая экспедиция англичанина Роберта Фолкна СКОТТА.

1979 Третий разезд Польши между Австрией, Пруссией и Россией.

1857 В Шеффилде (Англия) основан первый в мире футбольный клуб.

1911 С мисса Эван отправилась в путь антарктическая экспедиция англичанина Роберта Фолкна СКОТТА.

1928 В газете «Правда» опубликовано сообщение, что художственно-политический совет Глазговского университета принял решение о запрещении к постановке пьесы Михаила БУЛАКОВА «Бег», как «идеализирующий» белогвардейцев.

1929 «Черный четверг», положивший начало мировому экономическому кризису.

1939 В Европу в продажу поступили нейлоновые чулки (Уникомбин), штат Делавэр, США.

1945 Вступила в силу Устав Организации Объединенных Наций, подписанный 26 июня 1945 года государствами - участниками учредительной Сан-Францисской конференции.

1956 В Европу впервые вступил в Тирингию.

1960 В результате аварии на стартовой площадке для запуска ракет появился Главный морской артиллерий и главком Ракетных войск стратегического назначения СССР НЕДЕЛИН и еще несколько десятков человек. Официально сообщалось, что причиной трагедии стала авария на транспорте.

1964 На территории Северной Осетии создано независимое государство Замбия.

1970 Сальвадор АЛЬБЕНДЕ избран президентом Чили.

1984 Штеффи ТРАФ сыграла первый матч в своей профессиональной карьере.



## Главный редактор

Тато  
Ласишвили

## Редактор номера

Е. Чачуа

## Дежурный редактор

А. Еремян

Рукописи не рецензируются и не возвращаются.

За публикацию материалов, не заказанных авторами, авторский гонорар не выплачивается.

## Адрес редакции:

380008, Тбилиси, 42

телефон: 931158

факс: 931706

## ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ:

<http://www.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM>

E-mail: NEW@CAUCASUS.NET

ПЕЧАТАЕТСЯ В ИЗДАТЕЛЬСКОМ ЦЕНТРЕ ГАЗЕТЫ "СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ"

## цена

в розницу

30

тетри

1\$ - 1,9700 л.  
1 DM - 0,8458 л.  
1 рубль - 0,0705 л.